

Dossier thématique – Séjours d'été en Allemagne

Cet été, pourquoi ne pas faire profiter vos enfants d'une immersion en milieu germanophone ?

Il existe de nombreux séjours proposant un programme très varié, où petits et grands trouveront leur bonheur.

Pour vous aider, nous avons rassemblé les noms et adresses de certains organismes proposant des séjours et activités pour enfants et adolescents. Vous pouvez également consulter les sites internet en ligne de ces différents organismes pour découvrir leur offre complète ou commander leurs catalogues !



Témoignage

Pendant les vacances d'été, j'ai eu l'occasion avec ma petite sœur de participer à un formidable séjour franco-allemand à la ferme de Rhinau. A notre arrivée, le lundi matin, nous avons pu faire connaissance avec le groupe d'enfants et les animateurs de l'association Kidipot de Strasbourg.

Le camp était composé : d'un espace ouvert pour manger avec une cheminée, d'un endroit pour préparer les repas, d'un grand Tipi pour nous protéger de la pluie ou raconter des histoires de loup garou, de cabanes en bois un peu rustiques pour dormir et d'un espace ouvert avec des bancs pour nous retrouver autour d'un feu de camp les soirs. Dans les cabanes, nous avons dormi dans des sacs de couchage et il était possible de prendre des couvertures car les nuits peuvent être fraîches. Chaque matin, on pouvait au choix, s'occuper des animaux à la ferme, aller en forêt pour couper du bois pour le feu de camp du soir ou préparer le repas du midi.

Les après-midi, les activités étaient variées: préparation du film des vacances, jeux franco allemands, chansons, promenades, sortie au parcours de santé où nous avons pu tremper les pieds dans une petite rivière... Nous avons adoré les soirs autour du feu car il y avait toujours quelque chose à griller comme des pizzas ou des chamallows MIAM MIAM ! C'était notre première colo et on a ADORÉ.

Je garde un trop bon souvenir de ce camp d'été, j'ai pu aussi pratiquer un peu mon allemand d'une autre façon et n'ai eu aucun problème pour me faire comprendre.

Vivement l'été prochain !

Amalie et Luo, Wasselonne (Séjour été 2017 avec l'association KIDIPOT à la ferme de Rhinau en Alsace)

CCFF : Nouveau Séjour linguistique franco-allemand

Il reste encore des places pour vivre une aventure linguistique inoubliable avec de jeunes Allemands dans le cadre magnifique des Vosges (au Centre La Roche à Stosswihr). Proche de Munster (à 3km), au cœur du Parc Naturel Régional des Ballons des Vosges, ce centre se situe à 500 mètres d'altitude dans un cadre de verdure.

Le site et ses alentours offrent beaucoup d'espace pour les activités à l'extérieur telles que les jeux de ballon, le tir à l'arc, les feux de camp et bien sûr des belles balades. Et pour les jours de grand soleil, la piscine de Munster toute proche et avec vagues et toboggans, apporte fraîcheur et réconfort. La matinée est dédiée aux cours de langue en groupe ou en tandem ; l'après-midi est réservée aux excursions, activités culturelles et sportives. Ce séjour vous permettra de faire de nouvelles rencontres, pratiquer l'allemand et s'amuser, animés par une équipe d'animateurs franco-allemands expérimentés.

Séjour dans les Vosges à Stosswihr :

Sam. 28 juillet – Sam. 4 août 2018 – Enfants de 11-13 ans avec un minimum d'1 an d'allemand
Prix (pension complète) : 450 € (à partir du 2ème enfant: 10% de réduction) + excursion 25 €

Informations complémentaires : **Centre Culturel Français de Freiburg**

<http://ccf-fr.de/sprache/sprachferien/sejours-linguistiques/>



Dossier thématique – Séjours d'été en Allemagne

Immersion en alsacien pour les vacances 2018 !



2 séjours été en immersion en langue alsacienne

➤ Pour les 6 -10 ans

FERRETTE

Date : du 14.07 au 21.07.2018

Lieu : Centre de vacances « A la Croisée des Chemins-Don Bosco »

Hébergement en pension complète avec cuisinier.

Ferrette est une commune située à l'extrême sud du Haut-Rhin, dans le Sundgau et plus précisément dans le Jura alsacien. Albert II, Prince de Monaco porte également le titre de Comte de Ferrette.

De nombreuses activités et visites peuvent être faites à partir de Ferrette.

Tarif : 320€

CHAMP DU FEU

Date : du 19.08 au 26.08.2018

Lieu : Centre de vacances « AGR-Les Sapins »

Hébergement en pension complète avec cuisinier.

Le Champ du Feu est le point culminant du département du Bas-Rhin (1.099 mètres), situé sur les communes de Belmont et du Hohwald.

Tarif : 300€

1 séjour tri-national en immersion en langues alémaniques

➤ Pour les 12 – 17 ans

HUTTWILL (CH)

Date : du 28.07 au 03.08.2018

Lieu : ferme privée

Hébergement en pension complète, couchage sur de la paille. Organisation en collaboration avec des Lions Clubs des 3 Pays. Il a lieu tous les ans depuis 2010. En échange de l'hébergement gratuit, certaines aides aux travaux de la ferme sont demandées (nettoyage, traite des vaches, etc.). Cependant la partie loisirs reste très importante !

Information et inscription :

filalwissembourg@orange.fr

<https://filalsace.net/>

Important : ces colonies ne sont pas des séjours pour apprendre la langue régionale mais bien des séjours en immersion complète. Les enfants doivent déjà savoir la parler. Nos cadres sont tous dialectophones et ne s'adresseront aux enfants qu'en alsacien sans traduction.



Cet organisme propose des séjours dans les pays germanophones mais également dans plusieurs pays européens (Espagne, Italie, France, République Tchèque...). Chaque séjour est adapté à une tranche d'âge (enfants, adolescents, adultes).

L'organisme AWO propose également des séjours familles et des séjours linguistiques.

Pour les 6/10 ans

FERIEN AUF DEM BAUERNHOF

Date : du 30/07/2018 au 03/08/2018

Lieu : Wacholderhof

Tarif : 225€

Email et inscriptions :

info@jugendwerk24.de

www.jugendwerk24.de



Pour les 9/13 ans

ZELTFREIZEIT

Date : du 22.08.2018 au 31.08.2018

Lieu : Horn Gaienhofen

Bodensee

Tarif : 338€

Départ en train depuis Karlsruhe, Stuttgart

Email et inscriptions:

info@jugendwerk24.de

www.jugendwerk-awo-reisen.de



Pour les 16/19 ans

STRANDFREIZEIT ST-FELIU

Date : du 20.08.2018 au 31.08.2018

Lieu : St-Feliu, Spanien

Tarif : 572€

Départ depuis Stuttgart, Karlsruhe,

Freiburg im Breisgau

Email et inscriptions :

info@jugendwerk-ka.de

www.jugendwerk-ka.de



Vous pouvez télécharger ou demander les catalogues complets sur :

<http://awo-freizeiten.de>

Dossier thématique – Séjours d'été en Allemagne

Freizeiten
Erlebnisreisen
Zeltlager

www.ak-freizeiten.de



Pour les 8 – 12 ans

Raus in die Natur

Date : du 04.08.2018

au 11.08.2018

Lieu : Holzweiher

Tarif : 240€

Départ de Bempflingen



À partir de 16 ans

Griechenland Mobil

Date: du 16.08.2018 au 01.09.2018

Lieu : Griechenland, Athen

Tarif: 695€

Départ de Stuttgart



Renseignements:

info@ak-freizeiten.de – <http://www.ak-freizeiten.de>

Pour les 11-13 ans

Abendteuer am Bodensee

Date : 27.07.2018 au 05.08.2018

Lieu : Konstanz

Tarif : 330€

Départ individuel

Centre international Albert Schweitzer – Niederbronn-les bains Séjours franco-allemands - été 2018

Du 21 au 28 juillet 2018 : « Retour à l'âge de pierre ».

Public : Enfants de 9 à 12 ans (12 Français, 12 Allemands).

Après avoir passé dans la machine à remonter les temps, nous voici au temps de l'âge de pierre. C'est dans un joyeux brouhaha que les enfants réécriront l'histoire.

Survie dans les bois, chasse au mammouth géant, défis préhistoriques, cueillette, etc...La quête du feu est de retour !

Pension complète. Prix par participant : 250 €.



Du 29 juillet au 4 août 2018 : « Evolution ».

Public : Adolescents de 13 à 16 ans (12 Français, 12 Allemands).

Un séjour itinérant entre Niederbronn-les-Bains et la ville palatine de Pirmasens (3 nuits de part et d'autre) pour s'interroger sur le rapport de l'Homme à ses congénères et son environnement au fil des époques.

Au programme : Activités de découverte en ville et en forêt, ateliers artistiques (Land'Art, Street'Art...), grands jeux coopératifs...

Pension complète. Prix par participant : 250 €.



Renseignements et inscriptions :

Tel. 03 88 80 81 27

zentrum@club-internet.fr

Pour en savoir plus sur le CIAS : www.jbs-niederbronn.de



EOS ERLEBNISPÄDAGOGIK



Pour les 8 – 10 ans

HARKA I

Date: 28.07.2018 au 04.08.2018

Lieu: Titisee

Tarif: 320€

Pour les 11 – 13 ans

EXCALIBUR

Date: 19.08.2018 au 26.08.2018

Lieu: Leiselheim am Kaiserstuhl

Tarif: 340€



Pour les 14 - 17 ans

UNTERWEGS ZU NEUEN HORIZONTEN

Date: 11.08.2018 au 19.08.2018

Lieu: Titisee - Bodensee

Tarif: 360€



E-mail et inscription :

Tél: +49 761 600 800

info@eos-ep.de

<https://eos-erlebnispädagogik.de/>

Dossier thématique – Séjours d'été en Allemagne

Voici une liste plus complète d'une partie des offres proposées par les organismes que nous vous avons présentés. N'hésitez pas à consulter les sites internet pour obtenir davantage de renseignements.



AWO REISEN

Strandfreizeit in Sant Feliu	22.07 - 03.08.2018	579€	15 – 17 ans
Strandfreizeit in Kroatien	05.08 - 17.08.2018	583€	16 – 19 ans
Wanderfreizeit Zugspitze - Bayern	31.07 - 07.08.2018	478€	16 – 19 ans
Kanufreizeit in Schweden	30.07 - 15.08.2018	667€	14 – 17 ans
Abendteuer an der Ostsee	22.08 - 30.08.2018	499€	10 – 13 ans
Teen Action Camp Schwarzwald	19.08 - 25.08.2018	247€	10 – 13 ans
Abendteuer in der Natur -	14.08 - 24.08.2018	379€	7 – 11 ans
Inklusive Kinderfreizeit	19.08 - 26.08.2018	159€	8 – 12 ans
Delfincamp in Portugal	28.07 - 11.08.2018	1 498€	14 – 17 ans
Ferien auf dem Bauernhof	30.07 - 03.08.2018	225€	6 – 10 ans
Zauberschule (sur les traces de	23.07 - 27.07.2018	75€	8 – 12 ans
Zentrale 007 – Das Detektivcamp	16.07 - 20.07.2018	75€	8 – 12 ans
Kinderrepublik Sylt	26.07 - 04.08.2018	249€	10 – 12 ans
Kanufreizeit in Lahntal	04.08 - 11.08.2018	285€	16 – 19 ans
Segeln und Inselleben	28.07 - 11.08.2018	618€	13 – 15 ans
Surfcamp Comillas - Spanien	29.07 - 10.08.2018	699€	16 – 19 ans



Tel: +49 711-945 729 10
info@jugendwerk24.de
<http://awo-freizeiten.de>



AK-FREIZEITEN

Manege frei! – Zirkus 1	26.07 - 04.08.2018	270€	9 – 13 ans
Manege frei – Zirkus 2	11.08 - 18.08.2018	240€	10 – 14 ans
Natur-Aktion-Woche für Mädchen	04.08 - 11.08.2018	260€	10 – 12 ans
Raus in die Natur	04.08 - 11.08.2018	240€	8 – 12 ans
Theater im Grünen	04.08 - 11.08.2018	250€	9 – 13 ans
Do it yourself	18.08 – 01.09.2018	290€	Dès 16 ans
Sardinien 2	08.08 – 23.08.2018	680€	14 - 16 ans
Mecklenburgische Seenplatte	11.08 - 25.08.2018	460€	13 – 15 ans
Schweden Floß	30.07 - 13.08.2018	775€	Dès 16 ans
Gaukler, Ritter, Drachenfest	18.08 - 25.08.2018	240€	8 – 12 ans
Griechenland Mobil	16.08 - 01.09.2018	695€	Dès 16 ans
Sommer am See	11.08 - 18.08.2018	260€	12 – 15 ans
Irland - Trekking	28.07 - 11.08.2018	695€	Dès 15 ans
Tschechien – canoë et randonnée	29.07 - 12.08.2018	460€	Dès 13 ans
Abenteuer am Bodensee	27.07 - 05.08.2018	330€	11 – 13 ans
Abenteuer auf der Schwäbische	25.08 - 01.09.2018	180€	13 – 15 ans



Tél : +49 7123 360 65 65
info@ak-freizeiten.de
<http://www.ak-freizeiten.de>

Dossier thématique – Séjours d'été en Allemagne



**Evangelische
Jugend Baden**
www.ejuba.de

EVANGELISCHE JUGEND BADEN

Sommerzirkus	27.08 – 02.09.2018	240€	Dès 10 ans
Haus- und Zeltfreizeit	26.07 – 02.08.2018	165€	8 – 12 ans
Ritterfreizeit	28.07 – 04.08.2018	140€	Dès 10 ans
Teenie-Freizeit Geroldseck	30.07 – 11.08.2018	250€	12 – 14 ans
Adventure extreme 2018	27.07 – 31.08.2018	Dès 215€	16 – 18 ans
Jugendfreizeit - Sei Grenzenlos, oder?	27.07 – 02.08.2018	270€	13 – 15 ans
Zeltlager unterm Gugelturm	27.07 – 03.08.2018	180€	8 – 12 ans
Teeniefreizeit « „Pater-Löslein-Hütte“	05.08 – 15.08.2018	200€	11 – 15 ans
Adventure 2018	04.08 – 11.08.2018	245€	12 – 15 ans
Kinderfreizeit in „Thomas-Morus-Haus“	05.08 – 12.08.2018	219€	8 – 11 ans
Mit dem Drahtesel nach Amsterdam	04.08 – 16.08.2018	460€	17 – 25 ans
Kinderfreizeit 2018	11.08 – 18.08.2018	Dès 245€	8 – 12 ans
Bezirksjugendfreizeit Kroatien	10.08 – 24.08.2018	499€	13 – 17 ans
Teenie-Hausfreizeit St. Johannes	26.08 – 02.09.2018	210€	10 – 14 ans
Teeniefreizeit Italien 2018	19.08 – 30.08.2018	550€	10 – 14 ans

Tél : +49 721 9175 458
zentrale.ekjb@ekiba.de
www.ejuba.de



EOS ERLEBNISPÄDAGOGIK E.V.

Harka 1	28.07 - 04.08.2018	320€	8 – 10 ans
Kanuabenteuer	28.07 - 05.08.2018	420€	14 – 16 ans
Let's fez	04.08 – 11.08.2018	340€	13 – 15 ans
Unterwegs zu neuen Horizonten	11.08 – 19.08.2018	360€	14 – 17 ans
Excalibur	19.08 – 26.08.2018	340€	11 – 13 ans
Ronja	12.08 – 18.08.2018	300€	9 – 11 ans

Tél : +49 761 600 800
info@eos-freiburg.de
<http://www.eos-ep.de/>



NATURFREUNDEJUGEND-BADEN

Kanuwochenende	06.07 – 08.07.2018	45€	10 – 14 ans
Feldbergfreizeit	29.07 – 04.08.2018	269€	8 – 11 ans
Abendteuerfreizeiten	28.07 – 11.08.2018	549€	11 – 14 ans
Jurafreizeit	29.07 – 11.08.2018	559€	13 – 17 ans
Kroatienfreizeiten	28.07 – 11.08.2018	649€	Dès 14 ans
Zeltlager - Reckingen am Hochrhein	30.07 – 11.08.2018	305€	9 – 16 ans

Tél : +49 (0) 721 40 50 97
lkjl@naturfreundejugend-baden.de
www.naturfreundejugend-baden.de

